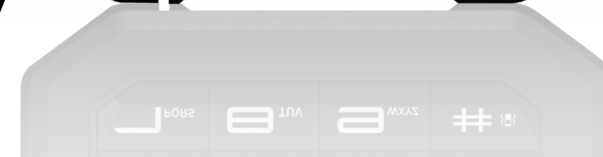


BETJENINGSVEJLEDNING

em 17 HYBRID

CYRUS-TECHNOLOGY.DE



Mange tak

for dit køb af CM17 HYBRID Cyrus Technology.

Denne smartphone er stødfast, vand- og støvtæt. Denne vejledning forklarer funktioner og egenskaber på CM17 HYBRID.

Ud over de sædvanlige opkaldsfunktioner tilbyder CM17 HYBRID yderligere funktioner, såsom MP3-afspiller, videoafspiller, kamera og meget mere.

CM17 HYBRID leveres med en oplader, USB-kabel og hovedtelefoner. Uautoriserede opladere kan udgøre en fare og gøre garantikrav ugyldige.

Hvis din smartphone ikke fungerer som beskrevet i brugermanualen, skal du kontakte producenten info@cyrus-technology.de

ERKLÆRING OM OPHAVSRET

- » Cyrus forbeholder sig den endelige fortolkning af denne brugermanual.
- » Cyrus forbeholder sig retten til at ændre tekniske specifikationer uden varsel.
- » Det er strengt forbudt at gengive, bruge eller offentliggøre indholdet i denne brugermanual på nogen måde, uden forudgående skriftlig tilladelse fra Cyrus.

Producenten forbeholder sig retten til at ændre tekniske specifikationer uden forudgående varsel.
Virksomheden forbeholder sig retten til at ændre indholdet i denne brugermanual uden forudgående varsel.
Producenten forbeholder sig retten til at ændre de tekniske produktspecifikationer uden forudgående varsel.



Cyrus Technology GmbH
Hergelsbendenstraße 49, 52080 Aachen

Tlf.: +49 (0)241 / 93 91 27-0
E-mail: info@cyrus-technology.de

Inhold

1. Sikkerhedsinformationer	4
1.1 Sikkerhedsinstruktioner Batteri	4
1.2 Sikkerhedsinstruktioner Mobiltelefon	4
2. Introduktion	5
2.1 Indsættelse og fjernelse af et eller flere SIMog/eller SD-kort	5
2.2 Batteriopladning	5
3. Grundfunktionen	6
3.1 Tænd/sluk for telefonen	5
3.2 Låse og oplåse skærmens	5
3.3 Betjening berøringskærm	6
3.3.1 Vælg	6
3.3.2 Udvidet valg	6
3.3.3 Rulle	6
3.3.4 Flyt elementer	6
3.3.5 Zoome	6
3.3.6 Hurtig fremspoling	6
3.4 Forespørg om IMEI-nummeret	6
3.5 De vigtigste knapper	6
3.6 Tænd og sluk skærmen	8
3.7 Hovedskærm	8
3.7.1 Føj elementer til hovedskærmen	8
3.7.2 Flyt emner til hovedskærmen	8
3.7.3 Slet elementer fra hovedskærmen	8
3.8 WLAN-indstillinger	8
3.8.1 Slette WLAN-netværk	8
3.9 Driftsstatus Telefon	8
3.10 Infobar	8
4. Vælg	9
4.1 Foretag et opkald	9
4.2 Afslut opkald	9
4.3 Besvare eller afvise et opkald	9
4.4 Afvis med besked	9

Inhold

4.5 Sætte et opkald på hold	9				
4.6 Tænd mut under opkald	9				
4.7 Skift mellem aktuelle opkald	9				
4.8 Opkaldsmuligheder	9				
4.9 Opkaldshistorik	9				
4.10 Nødopkald	10				
4.11 SOS	10				
5. Kontakter	10				
5.1 Ny kontakt	10				
5.2 Sikre kontakter	10				
5.3 Rediger eller slet en kontakt	10				
5.4 Føj en kontakt til dine favoritter	10				
5.5 Slet favoritter	10				
6. Nyheder	11				
6.1 Send SMS	11				
6.2 Oprette og sende MMS	11				
6.3 Læse og besvare besked	11				
6.4 Se meddelelsesoplysninger	11				
6.5 Slette besked(er)	11				
6.5.1 Slet flere meddelelser	11				
6.5.2 Slet en meddelelsen	11				
6.5.3 Skift meddelelsesindstillinger	11				
7. E-mail	12				
7.1 Indstil e-mail-kontoen	12				
7.2 Læse e-mails	12				
7.3 Redigering og afsendelse af e-mails	12				
7.4 Føje en signatur til e-mailen	12				
7.5 Tilføj en e-mail-konto	12				
7.6 Redigere e-mail-konto	12				
8. Musik	13				
8.1 Åbn musikbiblioteket	13				
8.2 Åbn musikfil	13				
8.3 Brug afspilningslisten	13				
8.3.1 Opret en afspilningslisten	13				
8.3.2 Føj sange til afspilningslisten	13				
8.3.3 Fjerne en sang fra afspilningslisten	13				
8.4 Afspil musik	13				
8.5 Funktioner i musik-afspiller	13				
9. Kamera	14				
9.1 Tage et foto	14				
9.2 Optag video	14				
9.3 Indstil kameratilstand	14				
9.4 Indstil videoptagelsestilstande	14				
10. Fotos	15				
10.1 Se galleriet	15				
10.2 Redigere billeder	15				
10.2.1 Se på billeder	15				
10.2.2 Se diasshow	15				
10.2.3 Redigere billeder	15				
10.2.4 Rotere billeder	15				
10.2.5 Beskære billede	15				
10.2.6 Indstille et billede som baggrund/kontaktbillede	15				
10.2.7 Detaljer	15				
10.2.8 Tryk	15				
10.2.9 Slet billeder	15				
10.3 Dele et billede	15				
11. Anvendelser	15				
11.1 Ur	15				
11.2 Kalender	15				
11.3 Lommeregner	15				
11.4 Dokumentadministration	16				
11.5 Stopur	16				
11.6 Lydoptager	16				
11.7 Lommelygte	16				
11.8 UKW Radio	16				
12. Indstillinger	16				
12.1 WLAN og internet	16				
12.1.1 WLAN	16				
12.1.2 Bluetooth	16				
12.1.3 SIM	16				
12.1.4 Dataforbrug	17				
12.1.5 Mere	17				
12.2 Enhed	17				
12.3 Personligt	17				
12.4 Systemet	18				
12.5 Playstore	18				
13. Hurtigstart	19				

1. Sikkerhedsinformationer

1.1 Sikkerhedsinstruktioner Batteri

ANBEFALINGER TIL BRUG

- » Læs denne betjeningsvejledning grundigt.
- » Dette batteri må kun oplades med den originale oplader.
- » Brug ikke batteriet i nærheden af en ildsted og ovn eller i et miljø over 55°C. Overophedning vil medføre en kortslutning i batteriet, hvilket kan resultere i overophedning, røgdannelse, deformation og flammer.
- » Brug den originale oplader, og oplad batteriet korrekt. Brug af en anden oplader kan udgøre fare. Bliver batteriet ikke opladet med den originale oplader kan det resultere i funktionsnedsættelse af beskyttelseskredsløbet inde i batteriet. Derudover kan det forårsage kemiske reaktioner, batteriet kan varme op, der kan opstå røg, og batteriet kan antændes.
- » Lad ikke batteriet være tilsluttet opladeren, når det er 100% opladet. Overdreven opladning kan forårsage opvarmning, røg og batteribrand.
- » Anbring ikke batteriet i en mikrobølgeovn, ovn eller andet trykbeholder. Den resulterende skade på strukturen kan føre til opvarmning, røg og brand i batteriet. Hvis der opdages en lækage i batteriet (eller hvis der kan mærkes en mærkelig lugt), skal batteriet holdes væk fra ild, ellers kan den udtrængende elektrolyt gå i brand eller udgøre andre farer.
- » Beskyt batteriet mod for kraftigt sollys. Batteriet må ikke opvarmes til over 55°C. Det beskyttelseskredsløb, der er installeret i batteriet, kan undgå forskellige uforudsete omstændigheder. Brug ikke batteriet i et højspændingsfelt, da spændingen kan ødelægge beskyttelsen og kan føre til beskadigelse af batteriet, såsom overophedning eller brand i batteriet.

1.2 Sikkerhedsinstruktioner Mobiltelefon

- » Placer mobiltelefonen et sted, der ikke er tilgængeligt for børn.
- » Opbevar ikke mobiltelefonen på et sted hvor der er over 55°C. For høj temperatur kan beskadige, bøje eller smelte telefonen.
- » Opbevar ikke mobiltelefonen på et sted hvor der er under -25°C. Hvis batteriet derefter tages med til et sted med normal temperatur, kan der dannes fugt inde i det, hvilket igen fører til skader på kredsløbsplade.
- » Forsøg aldrig at adskille telefonen. Forkert håndtering kan beskadige apparatet.
- » Brug aldrig irriterende kemikalier, opløsningsmidler eller ætsende rengøringsmidler til at rengøre telefonen.
- » Brug det originale udstyr, der er anbefalet af producenten. Uautoriseret tilbehør kan beskadige mobiltelefonen.
- » Brug aldrig mobiltelefonen i et fly. Flyets navigationssystem kan blive påvirket. Mange lande har regler, der forbyder brugen af mobiltelefonen under flyvning.
- » Vær opmærksom på miljø sikkerhed. Brug aldrig mobiltelefonen på en tankstation. Derudover bør du aldrig bruge telefonen i et oliebehandlingsanlæg, kemisk anlæg eller i nærheden af brandfarlige eller eksplosive genstande.
- » Vær opmærksom på trafik sikkerhed. Vær forsigtig, når du kører et køretøj. Foretag opkald over en håndfri enhed mens du kører.
- » Vær opmærksom på interferensstråling. Når du bruger mobiltelefonen, skal du holde den så langt væk som muligt fra genstande og instrumenter, der er modtagelige for interferens. Vi anbefaler, at du skal være 2,5 m væk fra antennen, når du bruger telefonen.
- » Vær opmærksom på forstyrrelser på medicinske anordninger.

- » Nogle medicinske instrumenter kan forstyrres, når du bruger en mobiltelefon. Derfor forbyder mange hospitaler brug af mobiltelefoner i på området.
- » Vær opmærksom på lagringsmiljøet.
- » Hold mobiltelefonen væk fra magnetiske datadiske. Strålingen af mobiltelefonen kan slette de gemte oplysninger på den magnetisk enhed.

ADVARSLER

- » Ingen dele af mobiltelefonen må repareres af brugeren. Hvis du ikke er sikker på, om telefonen er beskadiget eller ej, skal du straks returnere den til det angivne Cyrus Technology service- og vedligeholdelsescenter, for at få den gennemgået af en kvalificeret tekniker. Demonter aldrig selv mobiltelefonen. Ellers kan du få elektrisk stød eller blive udsat for personskade.
- » Lad aldrig børn bruge mobiltelefonen uden opsyn. Børn der bruger telefonen forkert kan skade telefonen og/eller forårsage kvæstelser på børn og/eller andre personer. Samtidig kan de aftagelige dele i mobiltelefonen, f.eks. SIM- eller SD-kort, sluges af børn.

BEMÆRK:

Før du kontrollerer telefonens vandtæthed, skal du sørge for, at alle lukningerne sidder 100% på åbningerne og/eller batteridækslet (hvis du har en model med udskifteligt batteri), er strammet ordentligt, for at forhindre at vand trænger ind.

2. Introduktion

2.1 Indsættelse og fjernelse af et eller flere SIM-kort og/eller SD-kort

Sluk for mobiltelefonen, skru batteridækslet ud, og fjern batteriet. Indsæt nu SIM-kortet/kortene eller et SIM-kortet og et SD-kort som specificeret af kortholderen, anbring batteriet tilbage i enheden og skru dækslet fast igen.

2.2 Batteriopladning

Oplad batteriet som følger:

1. Tilslut Micro USB-kablet til Micro USB-porten på telefonen og til strømadapteren i den anden ende.
2. Sæt stikket i stikkontakten. Batteriikonet vises derefter dynamisk, hvilket indikerer, at enheden oplades.
3. Når opladningen er afsluttet, vises symbolet for fuldt batteri.



TIP:

Du kan også oplade din mobiltelefon via en USB-dataforbindelse på computeren. Hvis telefonens batteri er helt opbrugt, kan opladning via et USB-kabel være umuligt. Så skal opladeren bruges til at oplade telefonens batteri.

3. Grundfunktioner

3.1 Tænd/sluk for telefonen

Tryk og hold tænd/sluk-knappen, for at tænde eller slukke telefonen.



TIP:

Det tager et øjeblik for telefonen at initialisere, og denne proces kan tage op til tre minutter. Hvis operativsystemet startes, før SIM-kortet er indsat, er det ikke alle mobiltelefonens funktioner der kan bruges uden begrænsning. Når SIM-kortet er isat, fastslår telefonen automatisk, om det kan bruges eller ikke.

3.2 Låse og oplåse skærmens

Når mobiltelefonen ikke har været brugt i længere tid, slukkes skærmen automatisk, og enheden sættes i standbytilstand, for at spare på batteristrøm.

Låse skærm/mobiltelefon: Tryk på tænd/sluk-knappen.

Låse skærm/mobiltelefon op: Tryk på afbryderknappen for at tænde for displayet. Tryk og hold på låseikonet for at låse skærmen op. Hvis du er til låst et mønster eller kodeord op Din mobiltelefon beder dig tegne mønsteret eller indtaste adgangskoden.

HOVEDMENU »INDSTILLINGER» SIKKERHED »SKÆRMLÅS»
INDSTIL SKÆRMLÅS »MØNSTERLÅS

1. INDSTIL SKÆRMLÅS »MØNSTER.
2. Vær opmærksom på skærmspidsen og prøven, og vælg NÆSTE to gange.
3. Træk hen over skærmen for at forbinde fire prikker og tegne mønsteret.

4. Tryk på NÆSTE.
5. Tegn mønsteret igen for bekræftelse.
6. Vælg OK.

Når oplåsningsmønsteret er indstillet, skal du låse skærmen op ved først at skubbe låseikonet op og derefter tegne oplåsningsmønsteret.

Hvis du ikke vil indtaste mønsteret hver gang, kan du slukke for skærmlåstilstand ved at vælge „Ingen” i sikkerhedsindstillingerne.

INDSTIL SKÆRMLÅS »ADGANGSKODE

1. Vælg skærmlås »ADGANGSKODELÅS.
2. Indtast mindst 4 tegn.
3. Vælg NÆSTE.
4. Gentag adgangskoden til bekræftelse.
5. Vælg OK.

Når adgangskoden er indstillet, skal du låse skærmen op ved først at skyde låseikonet op og derefter indtaste adgangskoden. Hvis du ikke ønsker at indtaste adgangskoden hver gang, kan du slukke for skærmlåstilstand ved at vælge „Ingen” i sikkerhedsindstillingerne.



BEMÆRK:

Trinene til at indstille en PIN-kode til at låse op er nøjagtigt de samme som trinene nævnt ovenfor

3. Grundfunktionen

3.3 Betjening berøringsskærm

Du kan betjene berøringsskærmen ved at trykke og swipe med fingeren.

3.3.1 Vælge

Ved at trykke på skærmen kan du udføre handlinger eller vælge specifikke indstillinger.

3.3.2 Udvidet valg

Andre menuindstillinger kan fås ved at holde elementer nede. Hvis du f.eks. vælger og holder den kontakt nede, kan du anvende menuen øverst til højre til at vælge yderligere funktioner.

3.3.3 Rulle

Swipe fingeren op eller ned, til højre eller venstre på skærmen.

3.3.4 Flyt elementer

Hold et element med fingeren, og træk det derefter i den ønskede retning og position.

3.3.5 Zoome

Hvis du ser fotos eller websider, skal du trykke to gange for at zoome ind på skærmen eller trække billedet fra hinanden til to skærmpunkter.

3.3.6 Hurtig fremspuling

Hvis du kan søge efter en bestemt kontaktperson på en liste, kan du gøre det Du skubber blot listen op eller ned ved at skubbe fingeren hurtigt, så den fortsætter med at rulle hurtigt. Hvis du løber gennem en lang række kontakter på denne måde, kan du når som helst sætte kørslen på pause ved at trykke på skærmen.

3.4 Forespørg om IMEI-nummeret

1. Åben HOVEDMENU »INDSTILLINGER» SYSTEM » AVANCERET » OM TELEFONEN »STATUSMEDDELELSE

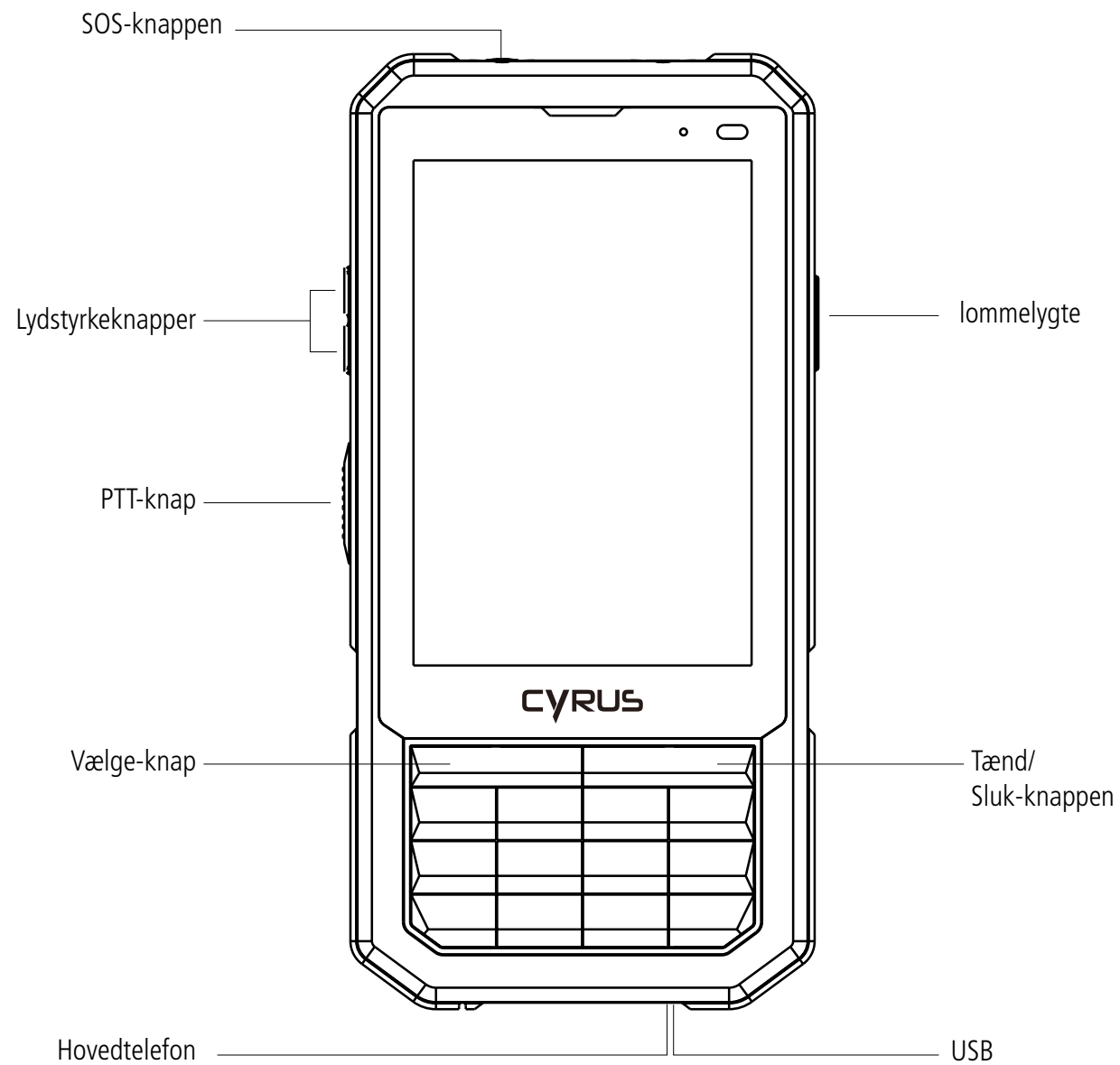
Se IMEI-nummer på listen.

2. Åbn tastaturet på telefonappen, og vælg *#06#, for at få IMEI-nummeret.

3.5 De vigtigste knapper

Knapper	»	Beskrivelse
HOME-knap (Soft Key)	»	Tilbage til HOME-kærmen
Taskmanager (Soft-Key)	»	Knappen åbner Taskmanager
Tilbage-knappen (Soft-Key)	»	Tilbage til den forrige side
Tænd/Sluk-knappen	»	Tænd/sluk, dvaletilstand, væk enhed fra dvaletilstand; tryk og hold (4 sekunder) for at genstarte/deaktivere
Lydstyrkeknapper	»	Justerer lydstyrken og kan også bruges til at udløse kameraet (ingen opvågningsfunktion).
PTT	»	Hold knappen nede for at bruge tryk og tal-funktionen
SOS	»	Hold knappen nede for at sende din nød-besked til dine forudindtastede nødopkaldsnumre.

3. Grundfunktioner



3. Grundfunktioner

3.6 Tænd og sluk skærmen

1. Undgå uønsket berøring af skærmen eller at rense skærmen, for at spare på batteriet. Tænd/sluk-knappen kan bruges til at slukke for skærmen. For at tænde for skærmen igen, skal man trykke på tænd/sluk-knappen igen.
2. Den periode, efter hvilken skærmen automatisk slukkes, kan indstilles under INDSTILLINGER » SKÆRM » DVALETILSTAND.

3.7 Hovedskærm

Du kan placere applikationer såsom genveje og widgets på hovedskærmen, og oprette en eller flere hovedskærme ved at arrangere dem. Du kan svirpe til højre og venstre mellem disse skærmvisninger.

3.7.1 Føj elementer til hovedskærmen

Tilpas hovedskærmen ved at tilføje applikationer, Widgets, mapper og genveje til applikationer eller Tilføj varer.

3.7.2 Flyt emner til hovedskærmen

1. Hold det emne, du vil flytte, nede, og hold det på med fingeren. Ziehen Sie das Element nun an die richtige Stelle.

3.7.3 Slet elementer fra hovedskærmen

1. Tryk på det emne, du vil fjerne, og hold fingeren på det.
2. Træk emnet til fjernelse-ikonet.

3.8 WLAN-indstillinger

HOVEDMENU » NETVÆRK & INTERNET » WLAN

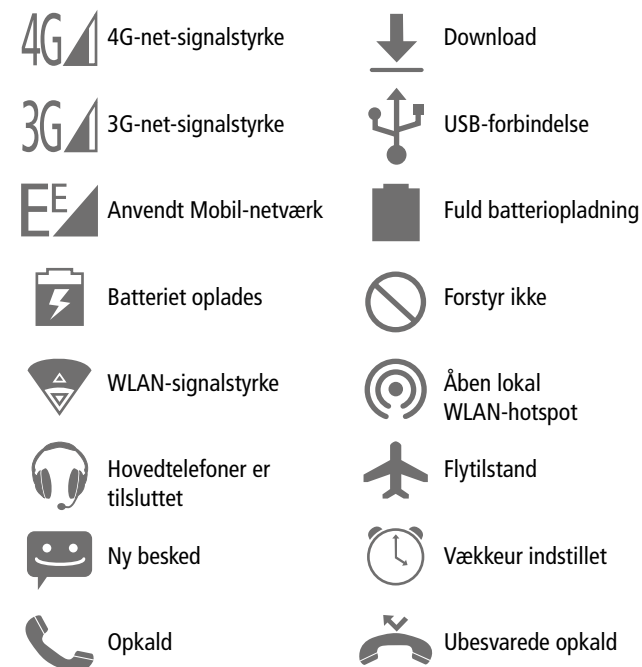
- » **Anvendelse af WLAN:** Tænd for WLAN, for at bruge det
- » **Netværksmeddelelse:** Indstil til at underrette mobiltelefonen, når et åbent netværk er i nærheden.
- » **WLAN netværk:** søg efter omgivende WLAN-netværk:
 1. Tryk på INDSTILLINGER » WLAN » NETVÆRK & INTERNET » WLAN
 2. Vælg WLAN, og tænd for det. Mobiltelefonen søger efter tilgængelige WLAN-forbindelser. Derefter vises de fundne WLAN-netværk på listen.
 3. Tryk på et netværk for at oprette forbindelse. Hvis netværket er beskyttet, kræver systemet en adgangskode.
 4. Hvis du ikke kender adgangskoden, skal du kontakte netværkstjenesteudbyderen eller administratoren for specifikke detaljer.

3.8.1 Slette WLAN-netværk

Du kan indstille telefonen til ikke at gemme detaljerne i WLAN-netværket permanent.

1. Tænd for WLAN-funktionen.
2. Tryk på GEMTE NETVÆRK på listen
3. Tryk på det netværk, der skal glemmes, og bekræft derefter med FJERN.

3.9 Driftsstatus Telefon



3.10 Infobar

Statuslinjen øverst på skærmen viser nye beskeder, e-mails, aftaler, alarmer, kørende begivenheder og mere.


Her kan du også aktivere/deaktivere funktioner såsom GPS, WLAN osv. Et langt tryk på en funktion fører til indstillingerne for den pågældende funktion.


4. Vælge

4.1 Foretag et opkald

HOVEDMENU » TELEFON

Tryk på numrene på tastaturet for at indtaste et telefonnummer.

Hvis du indtaster et forkert nummer, kan du trykke på  for at tallene ét efter ét.


Hvis du vil slette hele nummeret, skal du trykke på  og holde den nede.

For at foretage et opkald i udlandet skal du

- » foretage et langt tryk på 0-knappen på telefonens nummertastatur, så du kan indtaste den internationale opkaldskode "+" eller
- » dobbeltklikke på 0 på det fysiske tastatur.

Tilføj derefter landekoden (f.eks. 49 for Tyskland) samt det ønskede telefonnummer. Tryk på knappen „Ring op“ under markeringsfeltet for at ringe til det indtastede nummer.

4.2 Afslut opkald

Tryk på  for at afslutte et opkald.

4.3 Besvare eller afvise et opkald

Når du modtager et opkald, vises de relevante opkaldsoplysninger på skærmen. Hvis du er gået glip af et opkald, vil du modtage en meddelelse og anmeldelse på statuslinjen.

- »Swipe ikonet med telefonrør op, for at besvare opkaldet.
- »Swipe ikonet med telefonrør ned, for at afvise opkaldet.


4.4 Afvis med besked

Skub meddelelsesikonet på telefonrør-ikonet, og slip det for at sende beskeden til den, der ringer. Derefter får den der ringede en besked med den valgte meddelelse, hvis du har nok kredit.

4.5 Sætte et opkald på hold

Tryk på  for at sætte opkaldet på hold.

4.6 Tænd mut under opkald

Tryk på  for at mute opkaldet.

4.7 Skift mellem aktuelle opkald

For at skifte mellem to aktive opkald skal du blot trykke på opkaldsgrænsefladen.

4.8 Opkaldsmuligheder

Under et opkald er følgende muligheder tilgængelige:

1. Tryk på højttalerikonet for at kunne ringe over mobiltelefonens højttaler.
2. Træk rullemenuen ned, og tryk på BLUETOOTH for at bruge en Bluetooth-enhed.



TIP:

Inden du bruger denne funktion, skal du sørge for, at din telefon er tilsluttet en Bluetooth-lydenhed, og at forbindelsen er oprettet.

3. Tryk på valgfeltet, for at indtaste numrene.
4. Tryk på TILFØJ, for at tilføje et opkald.
5. Tryk på OPTAG, for at optage et opkald.

4.9 Opkaldshistorik

Opkaldshistorikken inkluderer alle opkald, modtagne og ubesvarede opkald.

HOVEDMENU » TELEFON » OPKALDSHISTORIK

1. Tryk på højre side af telefonerøret, for at ringe tilbage.
2. Tryk på posten for at få flere muligheder.

4. Vælge

4.10 Nødopkald

BEMÆRK:

Din netværkstjenesteudbyder har automatisk indstillet et eller flere nødnumre. Da nødnumrene i forskellige lande kan variere, fungerer numrene, der er gemt i udlandet, muligvis ikke. Imidlertid kan der ringes til det europæiske nødnummer 112 gratis med alle faste og mobiltelefoner i alle EU-medlemsstater, for alle nødsituationer. Nødopkaldet sker muligvis ikke på grund af netværket, omgivelserne eller andre hændelser.

HOVEDMENU » TELEFON

(hvis mobiltelefonen er låst, skal du trykke på nødopkald).

1. Indtast nødnummeret.
2. Tryk på opkaldsikonet for at ringe til nødnummeret.

4.11 SOS

HOVERMENU » SOS

Du kan aktivere funktionen af SOS-knappen ved at flytte skyderen til højre. Derefter vises den som grøn.


For at indstille de numre, der er indgivet via SOS-knappen, skal du gå til Nummerindstillinger. Her kan du indtaste op til tre telefonnumre.

Under nød-besked kan du indtaste den meddelelse, der skal sendes til de gemte numre, når der trykkes på SOS-tasten.

5. Kontakter

5.1 Ny kontakt

HOVEDMENU » KONTAKTER,

tryk på , for at få vist dialogboksen for en ny kontakt, og vælg derefter, om du vil gemme denne kontaktperson på telefonen, SIM-kortet eller et andet sted.

Indtast navnet på kontakten og de relevante oplysninger, og tryk derefter på GEM.

5.2 Sikre kontakter

HOVEDMENU » KONTAKTER »  » » INDSTILLINGER» EKSPORT
Vælg, hvor kontakterne skal eksporteres til. Flere valg er mulige.





BEMÆRK:

Sikkerhedskopiering af kontakter bruger hukommelsen på SD-kortet eller en gemt e-mail-konto.

5.3 Rediger eller slet en kontakt

HOVEDMENU » KONTAKTER

Tryk på den relevante kontakt, og tryk på , for at redigere kontakten. Tryk derefter i øverste højre hjørne ✓.

Tryk på den relevante kontakt, og tryk på  » SLETTE, for at slette kontakten.

5.4 Føj en kontakt til dine favoritter

Du kan føje ofte anvendte kontakter til dine favoritter.

1. Åbn dine kontakter.
2. Tryk på den ønskede kontakt.
3. Tryk på stjernesymbolet.

5.5 Slet favoritter

HOVEDMENU » TELEFON » FAVORITTER



Åbn favoritter og dermed kontaktoplysninger, og tryk derefter på stjernesymbolet, for at fjerne kontakten som en favorit.

6. Nyheder




Du kan sende og modtage SMS eller MMS, inklusive multimediefiler.

6.1 Send SMS

HOVEDMENU » MESSAGES

1. Åbn Messages, og se på meddelelseslisten.
2. Tryk på  for at skrive en ny besked.
3. Indtast modtagerens telefonnummer i modtagerboksen, eller vælg modtageren fra kontaklisten ved at tryk på ikonet til højre.
4. Tryk på „Indtast tekstbesked“ for at komponere en meddelelse.
5. Tryk på , for at sende beskeden

6.2 Oprette og sende MMS

1. Åbn Messages, og se på meddelelseslisten.
2. Tryk på , for at skrive en ny besked
3. Indtast modtagerens telefonnummer i modtagerboksen, eller vælg modtageren fra kontaklisten ved at tryk på ikonet til højre.
4. Tryk på „Indtast tekstbesked“ for at komponere en meddelelse.
5. Tryk på  til venstre for din besked for at tilføje et klistermærke, fotos, lydfiler eller din placering.
6. Når du er færdig med at skrive meddelelsen, skal du trykke på , for at sende MMS.

BEMÆRK:

En SMS skifter automatisk til en MMS, når et tema er valgt, eller en fil osv. Er vedhæftet. På den anden side bliver en MMS automatisk en SMS, når temaet eller de vedhæftede filer slettes.

6.3 Læse og besvare besked

1. Tryk på en besked.
2. Hvis du vil svare, skal du indtaste dit svar i tekstboksen.

6.4 Se meddelelsesoplysninger

1. Åbn Messages, og se på meddelelseslisten.
2. Tryk på meddelelsen, så den åbnes.
3. Tryk på VIS DETALJER i den menu

6.5 Slette besked(er)


6.5.1 Slet flere meddelelser

1. Åbn Messages, og se på meddelelseslisten.
2. Tryk og hold på beskederne.
3. Tryk på SLET MEDDELELSER.


BEMÆRK:

En anden metode: Åbn meddelelseslisten, klik på menuknappen og vælg Slet, vælg de meddelelser, du vil slette, og klik på Slet i øverste højre hjørne.

6.5.2 Slet en meddelelsen

1. Åbn Messages, og se på meddelelseslisten.
2. Tryk og hold på den meddelelse, du vil slette.
3. Tryk på , for at slette beskeden

6.5.3 Skift meddelelsesindstillinger

1. Åbn Messages.
2. Tryk på , for at åbne indstillingerne.

7. E-mail

Med telefonen kan du nemt læse og sende e-mails.

7.1 Indstil e-mail-kontoen

Hvis du bruger e-mail-funktionen for første gang, skal du indstille eller tilføje din e-mail-konto.

- » Fra hovedmenuen skal du trykke på E-MAIL, for at åbne den og tilføje din e-mail-konto.
- » Indtast din e-mail-adresse og adgangskode, og tryk på NÆSTE. Systemet opretter derefter forbindelse til serveren og kontrollerer automatisk serverindstillingerne. Du kan dog også indstille dem manuelt.
- » Indstil frekvensen, hvorpå nye e-mails hentes skulle være. Indsæt også din hovedkonto, e-mail underretninger osv., og tryk på NÆSTE.
- » Giv din e-mail-konto et navn, og hvilket navn der vises til andre, der vil modtage e-mails fra dig, og tryk derefter på NÆSTE.
- » Systemet synkroniserer indstillingerne med den konfigurerede e-mailserver. Derefter vil din e-mail-adresse også være synlig på din telefon.




7.2 Læse e-mails

- » Når du har konfigureret din e-mail-konto, skal du trykke på E-mail for at åbne din indbakke.
- » Tryk på den e-mail, du vil læse. Denne e-mail åbnes derefter og vises på skærmen med afsender, emne og e-mail-indhold i det nederste område osv.


BEMÆRK:

Hvis du modtager en ny e-mail, informerer statuslinjen dig også om det. Du kan åbne dette meddelelsespanel og straks trykke på den nye e-mail, for at læse den.

7.3 Redigering og afsendelse af e-mails

- » Tryk på E-mail i hovedmenuen for at gå til postkassen.
- » Tryk på  i nederste højre hjørne.
- » Indtast modtageren, eller tryk på addresssymbolet til højre i modtagerlinjen for at sende Cc eller BCC e-mail. Tilføj adresser.
- » Tryk på EMNE for at tilføje et emne til e-mailen.
- » Tryk på INDHOLD, at skrive e-mailen.
- » Tryk på , at vedhæfte et foto, en video, en lydfil og / eller andre dokumenter til e-mailen.
- » Tryk på  i øverste højre hjørne af skærmen for at sende e-mailen.


7.4 Føje en signatur til e-mailen

- » Fra hovedmenuen skal du trykke på E-MAIL.
- » Tryk på  » INDSTILLINGER.
- » Vælg din e-mailkonto.
- » Gå til MOBILSIGNATUR
- » Indtast din signatur, og bekræft med OK.

7.5 Tilføj en e-mail-konto

- » Fra hovedmenuen skal du trykke på E-MAIL.
- » Klik på ikonet øverst til venstre »INDSTILLINGER»TILFØJ KONTO.
- » Derefter kan du tilføje en ny e-mail-konto. Se INDSTIL E-MAIL-KONTOEN for flere detaljer.

7.6 Redigere e-mail-konto

- » Fra hovedmenuen skal du trykke på E-MAIL.
- » Tryk på  » INDSTILLINGER.
- » Tryk på den e-mail-konto, som du har hovedindstillingerne for indstillinger, som du vil redigere underretningsindstillinger og serverindstillinger.

8. Musik

Du kan nyde musik fra MikroSD-kortet og den interne hukommelse via musik-afspiller.

8.1 Åbn musikbiblioteket

Klik på MUSIK i hovedmenuen. Systemet søger derefter automatisk på telefonen efter lydfile. Derefter vises lydfileerne på listen. Efter åbning af musikapplikationen kan du se fire faner: musiker, album, sang og afspilningsliste. Du kan åbne musikken i forskellige visningstilstande.


8.2 Åbn musikfil

1. Åbn musikprogrammet, og se på listen over lydfile.
2. Tryk på MUSIKER / ALBUM / SANGE / AFSPILNINGSLISTE for at finde den musikfil, du vil afspille.
3. Tryk på musikfile for at afspille den.


8.3 Brug afspilningslisten

Du kan oprette en afspilningsliste til at gemme dine musikfile der. Så du kan spille dem i en rækkefølge, du har oprettet, eller i en tilfældig rækkefølge.


8.3.1 Opret en afspilningslisten

- » Åbn musikprogrammet, og se på listen over lydfile.
- » Vælg musikfileerne, der skal føjes til afspilningslisten. Tryk på .
- » Tryk på FØJ TIL AFSPILNINGSLISTEN.
- » Tryk på OPRET SPILLELISTE
- » Giv den nye spilleliste et navn.
- » Tryk på GEM. Derefter afsluttes den nye afspilningsliste med de valgte musikfile..

8.3.2 Føj sange til afspilningslisten

- » Åbn MUSIK, vælg sangskærmen.
- » Vælg de musikdokumenter, du vil tilføje til afspilningslisten. Klikken Tryk på .
- » Tryk på FØJ TIL AFSPILNINGSLISTEN.
- » Vælg målafspilningslisten.

8.3.3 Fjerne en sang fra afspilningslisten

- » Åbn MUSIK, vælg sangskærmen.
- » Tryk på afspilningslisten, og vælg de sange, du vil fjerne.
- » Tryk på .
- » Vælg FJERN FRA AFSPILNINGSLISTEN.

8.4 Afspil musik

Åbn musikbiblioteket, og vælg den musik, du vil lytte til.

8.5 Funktioner i musik-afspiller

Funktion	Betjening
Play/Pause	Tryk 
Forrige/næste sang	Tryk 
Hurtigt frem/tilbage	Tryk og hold 
Se afspilningsliste	Tryk 
Tilfældig rækkefølge	Tryk 
Gentag	Tryk 
Lydstyrke	Tryk lydstyrkeknappen op eller ned











9. Kamera

Din telefon er udstyret med to kameraer. Med dette kan du tage billeder af alt og derefter bruge hvert billede som baggrund eller dele det via en meddelelse, Bluetooth, e-mail osv.. Telefonen gemmer de optagne billeder på det eksterne microSD-kort og den interne hukommelse.



BEMÆRK:

For at optimere optagelsen skal kameraet først rengøres. Respekter venligst andres rettigheder og interesser, og lær om lokale rettigheder, pligter og praksis, før du tager billeder.


9.1 Tage et foto

1. Tryk på hovedmenuen  og tryk derefter på  for at starte kameratilstand. Du kan vælge forskellige kameratilstande øverst til højre på appen..I nederste højre hjørne kan du vælge kameraskifttilstand for at skifte fra front til hovedkamera. Tryk på skærmen for at fokusere.
2. Kameratilstand er indstillet som standard. Du kan ændre optagelsestilstand ved hjælp af  i bunden af skærmen.
3. Ret kameraet mod målet.
4. Tryk på  for at tage et foto. En lille visning (miniature) af det sidste foto, der vises, vises nederst til højre på skærmen. Tryk på miniature for at se fotos.
 - » Tryk på  for at slette billedet.
 - » Tryk på  og vælg SLIDESHOW, for at redigere dine fotos.
 - » Tryk på , for at redigere dine fotos.
 - » Tryk på  og vælg BRUG SOM for at indstille fotoet som tapet og kontaktfoto.
 - » Tryk på , for at se detaljer om fotos.
 - » Tryk på  og vælg UDSKRIVE for at gemme billedet i PDF-format.


9.2 Optag video

1. Skift til VIDEO.
2. Ret kameraet mod målet. Tryk på  for at starte videooptagelsen og tryk på  for at stoppe videooptagelsen og gemme den optagede video automatisk.
3. En lille visning (miniature) af det sidste video, der vises, vises nederst til højre på skærmen Tryk på miniature for følgende indstillinger:
 - » Tryk på SEND VIA, for at videresende videoen som en meddelelse, Bluetooth, e-mail osv.
 - » Tryk på menutasten, og vælg SLETTE, for at slette videoen.
 - » Tryk på menutasten, og vælg SKÅRET, for at beskære videoen.
 - » Tryk på menutasten, og vælg MUTE, derefter gemmes videoen i kameraet og dæmpes, når den afspilles.
 - » Tryk på menutasten, og vælg DETALJER for at se detaljer om videoen.

9.3 Indstil kameratilstand

Tryk på , for at åbne kameraindstillingerne. Her kan du indstille scene-tilstande og andre indstillinger.

9.4 Indstil videooptagelsestilstande

Tryk på , for at åbne kameraindstillingerne. Her kan du indstille scene-tilstande og andre indstillinger.

10. Fotos

Billedgalleriet kan åbnes for at få vist fotoalbum.

10.1 Se galleriet


Tryk på BILLEDER i hovedmenuen, og se albummet. Galleriet kan vise billeder fra MikroSD-kortet og telefonen, inklusive billeder, der er taget af kameraet og downloadet fra Internettet og andre enheder.

10.2 Redigere billeder


10.2.1 Se på billeder

1. Tryk på billedgalleriet for at åbne og se albummet.
2. Tryk på et album på listen for at åbne det. Derefter vises billederne fra dette album i preview-format.
3. Tryk på et forhåndsvisning for at se det i stort format.



10.2.2 Se diasshow

1. Hvis du åbner et album, vises billederne af laboratoriet i preview-format.
2. Tryk på forhåndsvisning i albummet for at se billederne.
3. Tryk på  » SPIL DIASSHOW for at afspille alle billederne i albummet i en diasshow.



10.2.3 Redigere billeder

Når du ser et billede, skal du trykke på , for at redigere det.


10.2.4 Rotere billeder

Hvis du allerede ser på et billede, skal du trykke på  » , for at rotere billedet.


10.2.5 Beskære billede

Hvis du har et åbent billede nedenfor, skal du trykke på  »  for at beskære billedet.


10.2.6 Indstille et billede som baggrund eller kontaktbillede

1. For at se billeder skal du blot trykke på miniaturebillederne til kameraet i albummet.
2. Tryk derefter på  for at åbne menuindstillinger, og tap derefter på BRUG SOM.
3. Vælg fra menuen, der åbnes BAGGRUND for at bruge billedet som baggrund. Vælg mellem startskærmen og låseskærmen.


10.2.7 Detaljer

Når et billede er åbent, skal du trykke på , for at se detaljer om optagelsen.


10.2.8 Tryk

Tryk på  » UDSKRIV for at gemme billedet som en PDF.

10.2.9 Slet billeder

Tryk på  for at slette billedet.

10.3 Dele et billede



1. Åbn det billede, du vil dele fra galleriet.
2. Tryk på  i øverste højre hjørne for at dele billedet med andre via en meddelelse, Bluetooth, e-mail eller en tredjepart.

11. Anvendelser

11.1 Ur

1. Gå til hovedmenuen, og åbn uret.
2. Du kan nu vælge mellem Vækkeur, Ur, Timer og Stopur.

11.2 Kalender

1. Åbn kalenderen i hovedmenuen.
2. Tryk på rullelisten i øverste venstre hjørne for at se dato, uge, måned, tidsplaner osv
3. Tryk på , for at oprette en ny begivenhed.
4. Tryk på , for at opdatere kalenderen.

11.3 Lommeregner

1. Åbn lommeregneren fra hovedmenuen.
2. Indtast din beregning.
3. Tryk på LIGHEDSTEGN.
4. Skub for at starte højre farvede bjælke til venstre for at gøre det „Senior Panel“ og gøre mere aritmetik.






11. Anvendelser

11.4 Dokumentadministration

Filhåndteringen eller appfiler giver dig mulighed for at se og administrere filer og mapper i telefonen eller i hukommelsen.

FILHÅNDBLING:

Se og administrer filer på SD-kortet og internt lager: Åbn appen.




1. Tryk på  for at gennemse mapper, sange, videoer, APK og anden nødvendig information.
2. Tryk på  for at oprette en ny mappe. Rediger navnet og klik på „OK“.
3. Tryk på  for at få vist menuindstillinger. Tryk på VÆLG FILER OG MAPPER og vælg filer og mapper for at være i stand til at dele, kopiere og klippe dem.
4. Tryk på  for at få vist menuindstillinger. Tryk på SORTER EFTER. Du kan sortere efter type, navn, størrelse og dato..
5. Tryk på  for at få vist menuindstillinger. Tryk på VIS / SKJUL SKJULTE FILER.

11.5 Stopur

1. Tryk på Ur i hovedmenuen, vælg derefter Stopur.
2. Tryk på START-IKON til timing.
3. Tryk på STOP-IKON, for at afslutte timingen.
4. Tryk på RESET, for at slette tidspunkter.

11.6 Lydoptager

Fra hovedmenuen skal du gå til Lydoptager.




1. Du kan starte optagelsen med .
2. Stoppe optagelsen med .
3. Den færdige optagelse kan afspilles med .

11.7 Lommelygte

Træk statuslinjen ned, og tryk derefter på lommelygten, for at tænde og slukke den.

11.8 UKW Radio

Åbn radioen i hovedmenuen (for at høre radio er det nødvendigt at tilslutte hovedtelefonerne, da de fungerer som antenne).

1. Tryk på , for at tænde for radioen.
2. Tryk på , for at få vist kanallisten.
3. Tryk på , for at søge efter radiostationer, der er før den aktuelle radiofrekvens.

12. Indstillinger


Tryk på INDSTILLINGER i hovedmenuen.

12.1 WLAN og internet

12.1.1 WLAN

1. Tryk på WLAN for at se WLAN-interface og skub skyderen til On / Off.
2. Så snart WLAN er tændt, kan du søge efter WLAN-forbindelser i nærheden. Når du er logget ind på et WLAN-netværk, kan du forbinde din telefon via WLAN.

12.1.2 Bluetooth

1. Hvis du vil se Bluetooth-interface, skal du trykke på BLUETOOTH og derefter tænde eller slukke den.
2. Når du har tændt for Bluetooth, kan du søge efter Bluetooth-hotspots i nærheden. Efter forbindelse med Bluetooth kan du overføre dokumenter, fotos osv. til en anden Bluetooth-enhed.
3. Tryk på  for at opdatere og omdøbe enheden og for at se modtagne dokumenter.

12.1.3 SIM

1. Når SIM-kortet er indsat, kan netværksoperatøren vises, og SIM-kortet kan tændes eller slukkes.

BEMÆRK:

Hvis du betjener enheden med to SIM-kort, er brugen af et micro SD-kort kun muligt på udvalgte enheder. Informer dig selv på vores hjemmeside under de tekniske data for den respektive model.

2. Foretrukket SIM-kort: SIM-kortet til mobildatanetværk.

12. Indstillinger

12.1.4 Dataforbrug

Se på mobildataforbruget for hver applikation på SIM 1 og SIM 2.

12.1.5 Mere

a. Flytilstand

Indstil flytilstand til / fra ved at skubbe kontakten til venstre / højre.

b. NFC

Aktiver NFC for at forbinde din enhed til andre enheder til dataudveksling.

c. Netværksdeling og bærbare hotspots

Når netværksdelingen og den bærbare hotspot-interface er åbnet, kan telefonen vælges som et bærbart WLAN-hotspot, hvor dataforbindelsen deles med flere enheder på samme tid. Telefonen kan tilsluttes med et USB-kabel for at dele dataforbindelsen med computeren. Netværksdeling baseret på Bluetooth giver dig mulighed for at bruge telefonen som et Bluetooth-baseret delingshotspot til at dele telefonens dataforbindelse med en anden enhed.

d. VPN

BEMÆRK:

Før du bruger VPN, skal en PIN-kode eller adgangskode indstilles for at låse skærmen.

Tryk på ikonet „+“ i øverste højre hjørne, og tilføj en ny VPN. Indtast navn, serveradresse, brugernavn og adgangskode for at forbinde telefonen til VPN. Efter en vellykket forbindelse kan du logge på websteder i andre lande.

BEMÆRK:

Du skal selv tilføje VPN-serveradressen, brugernavnet og adgangskoden.

e. Mobilt netværk

Hvis du åbner grænsefladen via mobilnetværket, kan du tænde og slukke for mobil dataflow og dataroaming, indstille adgangspunktet og vælge netværksoperatøren og den foretrukne netværkstype.

Adgangspunktets navn:

Se og tilføj adgangspunkt.

Netværksudbydere:

Vælg netværksoperatøren.

Foretrukket netværkstype:

Indstilling af SIM-kortets netværkstilstand

12.2 Enhed

1. Skærm

Das Display des Gerätes kann angepasst werden.

Lysstyrke: Juster skærmens lysstyrke.

Adaptiv lysstyrke: Skub kontakten til / fra. Skærmens lysstyrke kan således tilpasse sig det omgivende lys.

MiraVision: Foretag indstillinger som Standard, Smuk og Brugedefineret osv.

Baggrund: Til indstilling af baggrunden.

Dvaletilstand: Tiden, der skal gå, inden skærmen slukkes.

Når enheden roterer: Skærmen roterer automatisk her.

Det har også en interaktiv pauseskærm og skriftstørrelse kan indstilles.

2. Lyde

Enhedens lyd er adskilt i denne grænseflade.

3. Apps

Telefonens applikationer kan styres i denne grænseflade.

4. Hukommelse

I denne grænseflade kan telefonens interne og eksterne hukommelse styres, og man kan se følgende detaljer:

- » Samlet intern hukommelse
- » Stadig tilgængelig intern hukommelse
- » Samlet kapacitet mikroSD-kort
- » Stadig tilgængelig hukommelse på mikroSD-kortet
- » Installer eller skub SD-kortet ud

5. Batteri

I denne grænseflade kan batterisparetilstand tændes og slukkes, og man kan se information om forbrug.

12.3 Personligt

1. Placering

Aktiver og deaktivér placeringsoplysninger. Når den er aktiveret, er der tilstande med høj præcision, energibesparelser og begrænset information om enhedsposition.

2. Konti

Funktionen „Tilføj konto“ giver dig mulighed for at tilføje en Google- eller e-mail-konto.

12. Indstillinger

3. Sprog og input

VÆLG SYSTEMSPROG OG INPUTMETODE.

- Sprog:** Vælg systemsprog.
- Stavekontrol:** Android standard staveværktøj.
- Personlig ordbog:** Tilføj eller se ord eller sætninger, når det passer dig.

Tastatur og inputmetode: Vælg den aktuelle indtastningsmetode.

4. Sikkerhedskopiering og nulstilling

Nulstil driftsdata: Sletter alle data på din telefon

12.4 Systemet

1. Indstil dato og klokkeslæt

a. Bekræft automatisk dag og klokkeslæt:

Baseret på internetdata bekræftes dag og klokkeslæt automatisk og kan tændes og slukkes.

b. Automatisk bestemmelse af tidszonen:

Nutzen Sie die Zeitzone, die vom Netzwerk zur Verfügung gestellt wird (unterstützt vom Netzwerk)

c. Datum festlegen:

Brug den tidszone, der leveres af netværket (understøttet af netværket).

d. Indstil tid:

Efter at den automatiske bekræftelse af dato og klokkeslæt er slukket, kan tiden indstilles manuelt.

e. Vælg tidszone:

Når den automatiske tidszonebestemmelse er deaktiveret, kan du selv indstille tidszonen.

f. Indstil 24-timers format:

Når du har valgt denne indstilling, vises 24-timersformatet.

2. Tryk

Hvis der ikke er installeret nogen plug-ins, betyder det, at der ikke er installeret nogen service til dem. Når udskrivningsprogrammet er installeret, viser det navnet og søger automatisk efter en printer.

3. Om telefonen

Systemopdatering:

Du kan bruge denne funktion til at opdatere firmwareversionen.

Status:

Se den aktuelle batteristatus, batteriniveau, SIM-kortstatus, IMEI, IP-adresse, Bluetooth Adresse, netværk, serienummer og starttid osv.

Juridiske bemærkninger: Se de juridiske oplysninger for.

Model og hardware:

Se på modelbetegnelsen.

Android-version:

Du vil se Android-version.


Kernel-Version:

Die Version des Systemkerns.

Build-nummer:

Du vil se telefonens softwareversionsnummer.

12.5 Playstore

Tryk på Playstore-ikonet , for at shoppe i applikationen. Når du går ind i Playstore for første gang, har du brug for en ny konto.

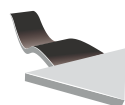
For at afslutte denne proces, skal du bare følge instruktionerne. Hvis du bruger kontoen, finder du en række mobile applikationer i Playstore, som du kan vælge i henhold til dine præferencer og installere på din telefon kan.

13. Hurtigstart

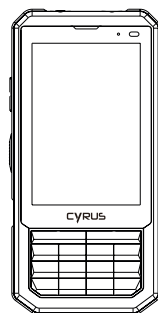
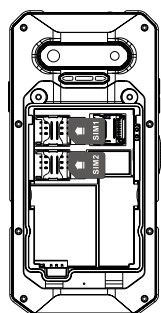
1. Skruerne på batteridækslet løsnes
(Drej begge skruer mod uret for at åbne batteridækslet.)



2. Åbning af batteridækslet
(Når du har løsnet skruerne, skal du fjerne batteridækslet.)



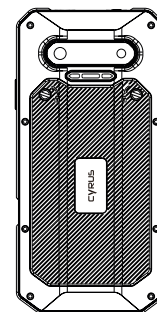
3. Indsætning af SIM-kortet /kortene
(Indsæt dit SIM-kort/kortene som vist på billedet)



4. Indsætning af microSD-kortet
(Indsæt dit MicroSD-kort i pilens retning som vist på billedet.)



5. Lukning af batteridækslet
(Skruerne skrues med uret for at lukke batteridækslet.)



6. Opladning før første brug
(Oplad din Cyrus-smartphone i 12 timer, før du anvender den første gang.)